

ОБЪЕДИНЕННЫЕ НАЦИИ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



СОВЕТ
БЕЗОПАСНОСТИ

Distr.
GENERAL
A/31/136
S/12141
14 July 1976
RUSSIAN
ORIGINAL: FRENCH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Тридцать первая сессия
Пункт 24 первоначального перечня*
ОСУЩЕСТВЛЕНИЕ ДЕКЛАРАЦИИ О
ПРЕДОСТАВЛЕНИИ НЕЗАВИСИМОСТИ
КОЛОНИАЛЬНЫМ СТРАНАМ И НАРОДАМ

СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ
Тридцать первый год

Письмо временного поверенного в делах Постоянного
представительства Алжира при Организации Объединенных
Наций от 13 июля 1976 года на имя Генерального
секретаря

По поручению моего правительства имею честь препроводить настоящим текст резолюций по вопросу о Западной Сахаре, принятых соответственно Советом министров Организации африканского единства на его двадцать седьмой сессии (приложение I) и тринадцатой Ассамблеей глав государств и правительств Организации африканского единства (приложение II), которые состоялись недавно на острове Маврикий.

Буду Вам весьма признателен за распространение этих двух резолюций в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 24 первоначального перечня вопросов для включения в предварительную повестку дня тридцать первой сессии и Совета Безопасности.

Абделькадер БЕНСМАИЛ
Советник
Постоянное представительство
Алжира при Организации
Объединенных Наций

* A/31/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ I

Резолюция по вопросу о Западной Сахаре (Рио-де-Оро и Сегает-эль-Хамра), принятая Советом министров Организации африканского единства на его двадцать седьмой сессии на острове Маврикий

Совет министров Организации африканского единства, собравшийся на свою двадцать седьмую очередную сессию в Порт-Луи, остров Маврикий, с 24 июня по 3 июля 1976 года,

внимательно изучив доклад Координационного комитета по освобождению Африки, в частности пункты 73, 74 и 75, относящиеся к вопросу о Западной Сахаре (документ CM/755 (XXVII),

будучи глубоко обеспокоен ухудшением положения в Западной Сахаре,

ссылаясь на принципы и цели Устава Организации африканского единства и Устава Организации Объединенных Наций,

ссылаясь на резолюцию I514 (XV) Организации Объединенных Наций от 14 декабря 1960 года по вопросу о самоопределении и независимости стран и народов, находящихся под иностранным господством,

ссылаясь на резолюции Организации африканского единства по вопросу о деколонизации Западной Сахары,

1. вновь подтверждает неотъемлемое право народов Западной Сахары на самоопределение и национальную независимость в соответствии с Уставом Организации африканского единства и Уставом Организации Объединенных Наций;
2. просит Генерального секретаря Организации Объединенных Наций продолжить возложенную на него задачу, с тем чтобы народ Западной Сахары смог свободно осуществить свое право на самоопределение;
3. оказывает свою безоговорочную поддержку справедливой борьбе народа Западной Сахары за возвращение их национальных прав;
4. требует немедленного вывода всех иностранных оккупационных войск и уважения территориальной целостности Западной Сахары и национального суверенитета народа Западной Сахары;
5. предлагает всем участникам конфликта в Западной Сахаре в неотложном порядке принять необходимые меры для поиска решения, приемлемого для всех сторон и, в частности для народа Западной Сахары в контексте африканского единства и в интересах мира, дружбы и добрососедских отношений в регионе;

/...

A/31/136
S/12141
Russian
Annex I
Page 2

6. просит Генерального административного секретаря Организации африканского единства представить на следующей сессии Совета министров Организации африканского единства доклад об осуществлении настоящей резолюции.

ПРИЛОЖЕНИЕ II

Резолюция по вопросу о Западной Сахаре, принятая
единогласно тринадцатой Ассамблеей глав государств
и правительств Организации африканского единства

Конференция глав государств и правительств, состоявшаяся на острове Маврикий со 2 по 5 июля 1976 года,

ссылаясь на соответствующие резолюции Комитета по освобождению Организации африканского единства и Совета министров по вопросу о Западной Сахаре,

ссылаясь в частности на подтверждение ею священного принципа самоопределения,

1. предлагает всем заинтересованным и затронутым сторонам, включая народ Западной Сахары, сотрудничать в целях поиска мирного решения конфликта в интересах дела мира, справедливости и добрососедских отношений в регионе и в целях уважения Устава Организации африканского единства и Устава Организации Объединенных Наций,

2. постановляет созвать специальную сессию на уровне глав государств и правительств с участием народа Западной Сахары в целях поиска справедливого и прочного решения проблемы Западной Сахары.
